



▲ GALA 湯沢スキー場・湯沢高原スキー場方面へ
To GALA Yuzawa Snow Resort and Yuzawa Kogen Ski Resort
+接続リフト「バギー」
Connecting chairlift "Buggy"

スキー場をご利用
される皆様へ
To the guests of
Ishiuchi Maruyama



ツリーランコース
Tree Run Course

ハツカ石口
Hatsukaishi Base

破線の外側はスキー場管理区域外です。
Ski Area Boundary
このエリアは立入禁止です。
Permanently Closed Area
バトロール
First Aid & Ski Patrol

緊急連絡先 Emergency Contact Number

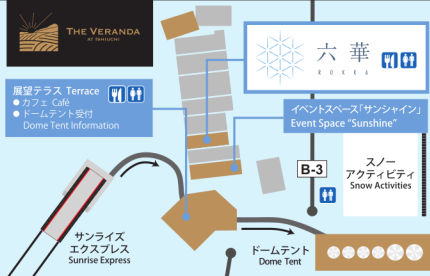
スキー場事務所
Ishiuchi Maruyama
025-783-2222
バトロール本部
Patrol Center
025-783-2177

リゾートセンター
アネックス
Resort Center Annex

中央口
Main (Chuo) Base
リゾートセンター Resort Center
● ゴールドウイン石打丸山 Golden Shop
● ストア/Store ● レンタル/Rental
● フランジ/Lounge

石打丸山
ゆきあそびパーク
ISHIUCHIMARUYAMA SNOW PLAY PARK

診療所
First Aid
SKIS CAMP



リフト情報 Lift Information

* A-1 サンライズエクスプレス Sunrise Express チェア Chair ×6		ゴンドラキャビン Gondola	↑×10
A-2 中央ファミリーリフト		Chuo Family Lift	↑×2
A-3 チロルトリプルリフト		Tirol Triple Lift	↑×3
A-4 中央高速トリプルリフト		Chuo High Speed Triple Lift	↑×3
A-5 山頂高速リフト		Sancho High Speed Lift	↑×4
* B-1 観光第1エクスプレス		Kanko No.1 Express	↑×4
* B-2 観光第2エクスプレス		Kanko No.2 Express	↑×4
B-3 北丸山ファミリーペアリフト		Kita-Maruyama Family Pair Lift	↑×2
B-4 観光第3エクスプレス		Kanko No.3 Express	↑×4
B-5 グリーンリフト		Green Lift	↑×2
C-1 ハツカ石第1トリプルリフト		Hatsukaishi No.1 Triple Lift	↑×3
C-2 ハツカ石ファミリーペアリフト		Hatsukaishi Family Pair Lift	↑×2
C-3 ハツカ石ファミリートリプルリフト		Hatsukaishi Family Triple Lift	↑×3
C-4 ハツカ石スーパーリフト		Hatsukaishi Super Lift	↑×3

* 印のリフトは下り線が乗車可能です。
Lifts marked with asterisk (*) can be taken down.

コース Course Information

● 初級コース Beginner Course	■ 中級コース Intermediate Course	◆ 上級コース Advanced Course	● 連絡コース Connecting Course
1 メルヘンコース Maerchen	15 デビルダウンコース Devil Down		
2 山頂グレンデ Sancho	16 ダイナミックAコース Dynamic A		
3 パラダイスコース Paradise	17 ダイナミックBコース Dynamic B		
4 尾根コース Orie	18 療五郎コース Ryugo		
5 大丸山グレンデ Oh-Maruyama	19 ダイナミックバイパス Dynamic Bypass		
6 北丸山ファミリーグレンデ Kita-Maruyama Family	20 中央バイパス Chuo Bypass		
7 大丸山バイパス Oh-Maruyama Bypass	21 中央斜滑降コース Chuo Traverse		
8 グリーンコース Green	22 ジャイアントコース Giant		
9 エンゼルコース Angel	23 ハツカ石バイパス Hatsukaishi Bypass		
10 銀座グレンデ Ginza	24 林間コース Rinkin		
11 サンライズライン Sunrise Line	25 クレザーグレンデ Cruiser		
12 ザイラーコース Hatsukaishi Family	26 ハツカ石ファミリーグレンデ Hatsukaishi Family		
13 ホビヒラーコース Hoppichler	27 カモシカグレンデ Kamoshika		
14 スポーツマンコース Sportsman			

※ 徐行エリアでは周囲をよく確認し、いつでも危険を避けるために止まれるよう
満速してください。
※ Please reduce your speed to be able to stop promptly if needed in the
Slow Down Areas.